



"اعتبار عبادة قربان"

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ
بُكْرَةً وَأَصِيلًا، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ. لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ جُنْدَهُ
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ
أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا
أَنْ هَدَانَا اللَّهُ.



أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
وَالَتَّابِعِينَ لَهُمْ بِأِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .
أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ! اتَّقُوا اللَّهَ ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ .

اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ .

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله سكالين ،



الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَانِي اَيْن، كيت برقلواغ ميمبوت
هاري راي قربان (هاري راي حاج)، هاري
موليا دان فنوه بركة. كيت برشكور كران
ددوروغ اوليه الله سبحانه وتعالى، ممليه تمت
صلاة سباكاي تمت قرتام اونتوق دكونجوغي.
ماريله كيت بوقتيكن راس شكور دغن
منيغكتكن تاهف كتقواءن كيت كقد الله
سبحانه وتعالى. كتقواءن يغ منتف هندقله
دترجهكن ملالوئي عملن يعني دغن منطاعتي
سكالا قرينته الله سبحانه وتعالى. دان منيغكلكن
سكالا لارغنن. موده-مودهن كيت سنتياس
منداقت رحمة، كاسيه سايغ دان قرليندوغنن سام
اد ددنيا ماهوقون دأخيرة ننتي، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ.

منبر قد فاني اَيْن اكن منيغكتكن سماغت
كيت اونتوق مراياكن "عِيدُ الْأَضْحَى : اعتبار
عبادة قربان".



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڄ درحمتي الله سبحانه
وتعالى،

سچارا تراديسي، عبادة قربان دمليسيا اياه
دغن ميمبليه بيناتغ ترنقن سقرتي لمبو، كرباو،
كمبيغ دان كادغ ۲ اونتا. اينيله عملن عبادة
قربان يڄ تله دلا كوكن سجع دهولو، كيني دان
سلامان، ان شاء الله. سينتر لائي، سلقس صلاة
سنة عيد الأضحى كيت اكن ميمبليه بيناتغ ترنقن
باكي ميمفورناكن عبادة قربان دان كالاو تيدق
سمقت هاري اين، اياث بوليه جوڳ دلا كوكن
قد هاري ۲ تشریق (tasyrik) 11، 12 دان 13
ذوالحجّة. مان ۲ اهلي مشاركت اسلام يڄ
مغمبيل بهاكين دالم عبادة قربان اين سوده قستي
اكن منداقت كنجرن يڄ دجنجيكن اوليه الله



سبحانه وتعالى. سموك دغن رزقي يغ كيت
قراوليهي ممبوليهكن كيت تروس ملاكوكن
عبادة قربان دان منروسكنن لاني قد ماس
هادقن.

درقد زيد بن أرقام رضي الله عنه، بهوا اي
بركات: سواتو هاري صحابة رسول الله ﷺ
برتات، "واهاي رسول الله، افاكه يغ اد قد قربان
ايت؟ جواب رسول الله: "اي اداله سنة باف
كامو، إبراهيم. مريك بركات، "اف يغ اكن
كامي قراوليه درقدان واهاي رسول الله؟ رسول
الله منجواب، "باني ستياف هلاي (helai)
رامبوت اد كبا جيكنن. مريك بركات، "باكايمن
قولا دغن بولوث واهاي رسول الله؟ رسول الله
ﷺ منجواب، "باني ستياف هلاي بولو اد
كبا جيكنن."

(رواية أحمد، ابن ماجه دان الترمذي).



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله سبحانه
وتعالى،

عبادة قربان قولو دلاکوکن دغن نية يغ
اخلاص، قراسان رنده ديري، تواضع دان
جوجور دمي ملقساناکن شعار يغ دتتکن اوليه
الله سبحانه وتعالى. قلقسانان مملوکن واع،
تناک، تمقت، کرجاسام، کسفاکتن سرتا
کو توغ-رويوغ دکالغن مشارکت. دغن ايت
راس اخوة (ukhuwwah) سسام اهلي قريه اکن
ترجالين دان جالينن اخوة (ukhuwwah) اداله
سبهاکين فتونجوق کيت منداقت رحمة دان
کاسيه سايع الله سبحانه وتعالى.

اومت اسلام قد هاري اين سدغ دلندا دغن
قلباکاي کريسيس اخلاق، مسئه دان چابرن.



اوليه يڻ دميكين، ڪيت ممرلوڪن ڦڻوربانن يڻ
تيڻڪي دستياڻ بيدڻ ڪهيدوقن.

انتارا ڦڻوربانن اوتام اياله مڻوربانڪن
ڦراساءن سومبوڻ، ايڪو (ego) دان بڻڪ ڊيري
اتاو "اَنَانِيَّةَ (ananiah)". هندقله ڪيت ليمڦرڪن
جاءو ۲۵ صفة دان ڦراساءن اين ڊري تروس
برسارڻ دالم ڊيري ڪران صفة اينيله يڻ مپيڪن
انق نبي آدم تله سڻڪوڻ ممبونوه ساودارا
ڪاندوڻڻ. ماهن ڦرسڻڪيتاءن ڪماءنسياءن
(kemanusiaan) يڻ ترچيڻتا سڻق ڊري ڦريستيوا
ڦمبونوهن ترسبوت اياڻ تروس برلاڪو سمڦاي
سڪارڻ يڻ برڦوڻچا ڊري راس سومبوڻ، ايڪو
(ego) دان بسر ڊيري ڪران اڻڪن ممتوهي
سڻنوهن ڦرينته الله سبحانه وتعالى. سدڻڪن
سلاڪو اينڊيويڊو مسلم، ستياڻ ماس ڪيت
دتونوت منطاعتي ڦرينته الله سبحانه وتعالى.



اومت إسلام هندقله سنتياس برقربان باكي
موجودكن كساتوان عقيدة. ملالوئي قغوربانن
يغ دلاكوكن دالم اوسها دعوة يغ برتروسن
سرتا دغن قغعملن شريعة إسلام يغ سمقورنا،
رسول الله ﷺ تله برجاي مپاتوكن بغسا عرب،
يهودي دان بغسا ۲ لائين يغ ترلالو قوات سيكف
عَصِيَّة (asabiah) كلومشق اتاو سوكو قواق
ماسيغ ۲.

سكارغ اين، اومت إسلام دري سلوروه
دنيا دغن قلباكي بغسا، بهاس، ورننا كوليت
دان بودايا سدغ برهيمقون دمنى (mina) ، ستله
منيغكلكن قادغ عرفة (arafah). مريك ملاءوئكن
تكبير، تسبيح دان تحميد باكي معكامبركن
كاكوغن، كسرن، ككواساءن دان كهيتن الله
سبحانه وتعالى. اينيله لامبغ كساتوان عقيدة دان
عزة (izzah) سرتا كهيتن اسلام.



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

سبئرث بلوم ممداءي جڪ ڪيت چوما ممقو
ملقساناڪن عبادة قربان دغن مپمبليه بيناتغ
ترنقن سڪالي دالم ستاهون والواقون جوملهش
براتوس-راتوس اتاو بريو-ريو ايڪور. سدغڪن
قد ماس يغ سام اد دڪالغن اومت اسلام ماسيه
تيدق ميقيني سقنوهش دغن شريعة الله يغ لاءين
دالم حال احوال اسلام لاءين تراوتام فرڪارا يغ
واجب، قنتيغ دان ماهن لبيه اوتام.

دلوار سان ترلالو بايق ڪموغڪرن، ڪفسادن
دان ڪجاهتن يغ برلاڪو دان اڪن تروس
برلاڪو. انتارا ڪموغڪرن ترسبوت اياه
فرڪاءولن ببس للاڪي دان وانيتا يغ بوڪن محرم
سهيغڪ مپبڪن برلاڪوڻ برباڪاي فرڪارا تيدق
دايغيني يغ برنتنغن دغن شريعة اسلام.



ڪموغڪرن اڪن تروس برلا ڪو ڪڪ ڪيت
تيدق برقرانن منڪور دان منونجوق اجر ڪقد
اهلي ڪلوار ڪي دان مشارڪت سلوروهن. بڪيتو
جوڪ دغن رانچغن هيپورن دميديا ايليڪٽرونيڪ
(media elektronik) دان ميديا مسسا (media massa)
يغ بايق منمڻيلڪن سڪريف (skrip) برسرتا واتق
لاڪونن يغ بوليہ مرغسغ فنونتونن ملاڪوڪن
قربواتن ڪورغ سوفن، مروسق مورل (moral)،
منچمر اخلاق سرتا ملمهڪن ڪايمانن لنٽرن
ترقغاروه حاصل دري منونتون رانچغن ۲
ترسبوت.

دسان سيني ماسيه برلا ڪو قربواتن مدمومه
(يغ ڪڪجي) دالم بنتوق مغمومت، منچاچي،
مفتنه، مڱاداڪن بريتا فلسو، مپير خبر اغين،
مڱادو دومبا، بربوروق سڱڪ، بردغڪي، خيانه،
ايري هاتي دان تودوهن فلسو يغ برتوجوان



اونتوق مغاءيب سرتا ممالوكن سساورغ اتاو
اينديفيدو ترنتتو. قد ماس يغ سام كجاهتن ۲ دالم
بنتوق قرلا كوان رسواه، قپليويغن، قنيقوان،
قغانيايان، قنبونوهن، قنچوليغن، رومقن،
قنبوهوغن دان لاءين ۲ ماسيه تروس برلاكو
سماچم تياد تندا بهاوا سكاللا بنتوق كموغكرن
ترسبوت اكن بركورغن. قركارا ۲ موغكر يغ
برتروسن اينيله يغ باكل منجادي قونچا كقد
وجودن قلباڭاي مسئله سوسيال، ككليسهن دان
هيلغن كتغن دكالغن مشاركت. سسوغكوهن
بايق لائي كموغكرن ۲ يغ برلاكو دقلباڭاي
رواغ ميديا، بيدغ دان لاقغن كهيدوقن يغ قرلو
دكاول، دچكه دان دنبترس.

دسان سيني ماسيه اد اومت اسلام يغ
تركليرو، ترسست، ترقغاروه دغن قلباڭاي دعيه
(dakyah) اتاو اليرن قميكيرن، قنداقت دان اجرن



سست. اليرن قميڪيرن دان قنداقت يڄ مروسق
عقيده سرتا برتمبهش بنتوق اجرن سست يڄ
ممرتدڪن اورغ اسلام ڦرلو دچڪه دان دڪاول
دمي مپلامتڪن اومت اسلام دري ڪجبالا
ترسبوت. تيندقن باڪي مڃاتسي ڦرڪارا اين
سميمڃن ممرلوڪن ڦڃوربانن ڪيت سباڪاي
مشارڪت اسلام يڄ برايمان، برعلمو دان
ڦريهاتين اونتوق برتندق مڃرتبول، مموليه دان
مپلامتڪن ڪيقين مان ۲ اينديويديو، ڪلوارڪ اتاو
ڪلومثوق يڄ ترقيسوغ اتاو ترسست ايت
اونتوق دڃيمڃين دان دباوا ڪمبالي ڪڄڄڪوان
ڪبزن اسلام.

دلوار سان ترداقت ڦولا ڪولوڃن يڄ تَعصوب
دڃن قنداقت ڪلومثوق ماسيڄ ۲. مريڪ تيدق
داقت ممبيداڪن انتارا ڦرسوءالن يڄ حق دان
باطل. اد ڪتيڪاڄ مريڪ دليهت سباڪاي تيدق



مهمي اتاو تيدق قوپا ادب کتيک بربيذا
قنداقت. سدغکن قارا امام فقهاء يغ بايق
برسليسيه قنداقت قون تيدق قرنه منداييق دادا
سباکاي مريک سهاج يغ بنر.

ماريله کيت برلاقع دادا، برقربان قراساءن
دغن منمقيلکن أخلاق دان تاتالاکو يغ لمه
لمبوت، برتوتور دغن بهاس يغ سوغن دان تيدق
مغکوناکن إصطلاح اتاو قراکاتاءن مپاکيتکن
قراساءن اورغ لاءين، جاديله قپابر، قمعاف،
برادب، تيدق منيغکي ديري دان منجاءوهي
صفة ۲ مذمومة يغ لاءين. ميمغ اوسها موليا
اونتوق مغاجق ماءنسي کقد مغحياتي اسلام
سأوتوهن سنتياس دگغکو اوليه نفسو، شيطان
يغ مپستکن دان سکولوغن ماءنسي ميمغ سوک
اتاو سريغ مغنجورکن کقد قلباکاي عنصر



قرقچهن، قغخيانتن، قرتليغكهن دان
فرموسوهن.

تیندقن ۲ یغ دلاکوکن اولیه مان ۲ ایندیویدو،
کلومقوق اومت اسلام باکی مناغنی کسموا
کموغکرن یغ دپاتاکن تادی منونتوت کومیتمن
(komitmen) قارا انسان مسلم، مؤمن دان متقین
اونتوق منروسکن توکس مولیا قارا رسول دان
نبی یعنی معاجق سموا مائسی کقد اسلام دمی
منچاقای رحمة یغ دجنجیکن اولیه الله سبحانه
وتعالی. سُبْحَانَ اللَّهِ! کفریهاتینن (keprihatinan)
دان کقدولین (kepedulian) کیت ترهادف
قلباکای مسئله یغ برلاکو ممرلوکن تیندقن اتاو
قغوربانن برتروسن. بهکن اومت اسلام قرلو
برمجاهدة ملقساناکن کواجیقن یغ تله
دفرضوکن.



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڄ درحمتي الله،

سسوڄگوهن تر لالو بايق عملن يڄ ميمڄ
ممرلو کن ڦڄربانن دري سڄي ماس، تناڪ، واڄ
ريڄگيت، علمو، کيقينن، کفهمن دان
ڪأخلاصن. مڪ پاتاله اومت اسلام ڦرلو
مڄمبيل اعتبار دري ڦلقسانان عبادة قربان يڄ
دڦرينتهڪن اوليه الله سبحانه وتعالى سڄق زمان
نبي آدم، نبي ابراهيم، نبي اسماعيل دان ستروسن
سهيڄڪ کيني. دان تارا اعتبار ترسبوت اياه
اومت اسلام هندقله؛

1. بر قربان اونتوق مڄرتاهن عقيدة اسلامية
ڪران اي اداله توڄگق ڪقواتن دان ڪساتوان
اومة يڄ سڄگوف برعمل دڄن عملن يڄ بتول



مغيكوت سقرتي يڠ دسمقاين اوليه رسول الله

ﷺ .

2. بر قربان اونتوق ميرو دان ميمقاين رساله اسلام كقد مشاركت سام اد كلومقوق اسلام ماهوقون يڠ بوكن اسلام سوقايا مريك ملقساناكن سكاللا امانه دان تغكوشجواب يڠ دقرينته اوليه الله سبحانه وتعالى دالم ممتوهي شريعتن .

3. مغهيندركن ديري درقد بر صفة بوروق سغك ترهادف مان ۲ اينديويدو مسلم يڠ لاءين كران بوروق سغك ايت مروقاكن ساتو سيكف يڠ منداتغكن دوسا .

4. سنتياس برينچغ دان برمشاورة (bermusyawarah) اونتوق منچاقاي كسقاكن دالم



مپلسايکن قلباڳاي ايسو يڄ برڪاءِ ٽن دڄن
ڪڦنتيڄن اسلام.

5. سڊيا برقربان اونٽوق منريما اسلام
سباڳاي روجوعن (rujukan) اوتام دالم مپلسايکن
قلباڳاي مسئله.

6. سنتياس مڻڪڻج (mengekan) هاوا نفسو
جاهت يڄ مڻاجق ماءِ نسي اونٽوق ملاڪوڪن
ڦرڪارا موڻڪر يڄ اڪن مپيڪن الله مورڪ.

مسلمين دان مسلمات يڄ درحمتي الله سڪالين،

ايڄتله، دسمڻيڄ ڪيت ملقساناڪن عبادة قربان
دڄن مپمبليه بيناتڄ ترنقن يڄ ڊاڪيڄن دسومبڻڪن
ڪڦد مريڪ يڄ ڊتڻڪن اوليه شريعة، ڪيت
جوڪ مڻقوپاءِ ي بايق لاکي ڪواڄيڻ لاءِ ٽن يڄ
جوڪ ممرلوڪن عملن برقربان ڊري سڪي
ماس، تناڪ، واڄ ريڻڪيت دان جيوا راڪ



سچارا برتروسن دري قارا مسلمين بائي
مستيکن اسلام دان شريعتن سنتياس دعملکن
دان تتف براد دفرسادا کاکوغنش بوات سلاما-
لامان. سسوغکوهن اومت اسلام هندقله
سنتياس اخلاص دالم ملاکوکن اف جوا عمل
دان ککياتن يغ بوليه مغيثکن مائسي کقد
منطاعتي الله دان رسولن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

"فرکيله کامو براماي-راماي (اونتوق برقرغ
قد جالن الله)، سام اد دغن کأداءن ريغن (دان
موده برکرق) اتاوقون دغن کأداءن برت
(دسبيکن برباکاي-باکاي تغکوغجواب)؛ دان
برجهداله دغن هرتا بندا دان جيوا کامو قد



جالن الله (اونتوق ممبىلا إسلام). يغ دمىكين
امتله باءيق باكي كامو، جك كامو مغتاهوئي.
(التوبة : 41).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، والله الحمد.



خطبة كدوا

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا
اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله،



ماءنسي ترباءيق لاني اكوغ يغ منجادي
چونتوه دان ايكوتن كيت دالم ملاكوكن
قغربانن ساوتوهن اياه رسول الله ﷺ. بكنندا
سنتياس مبريكن كرجاسام، سومبغن، بنتوان دان
قرتولوغن كقد سسياقا سهاج يغ مميتا اتاو
ممرلوكنش تنقا مغيرا اكام، بغسا، درجة دان
كتورونن. مانا كالا كينراسي (generasi) ترباءيق
برايكوتن يغ برقربان اف سهاج اونتوق اسلام
اياله كينراسي (generasi) قارا صحابة رضي الله
عنهم دان كينراسي (generasi) ستروسن هيغك
كهاري اين.

اوليه ايت، كتيك كيت سدغ بركمبيرا
مپمبوت عيداً الأضحى، كيت جوگ مپدري
بهاوا دسان سيني ترداقت سبهاكين اغكوتا
مشاركت يغ مغالمي قلباكي بنتوق كسوسهن
دان قندريتاءن. مريك ترديري درقد كولوغن



فقير، ميسكين، انق يتيم، مؤلف، انق تربيار،
اورغ تواء، اورغ كورغ اوقاي دان يغ مهادقي
بنچان ۲ عالم دان لاءين ۲. مانا كالا دلوار نكارا
قولاد مريك يغ هيدوف دالم سواسان ققرغن،
قمبونوهن، قيقساءن، قيندسن، قنظاليمن،
كتاكوتن، قغانيايان، كلاقرن، منجادي قلارين
دان قلباكاي لائي.

دسينيله سماغت برقربان ايت قرلو دتمثيل دان
دلقساناكن باكي ممبتو مهورغ دان مپلسايكن
قرمسئلهن يغ مريك هادقي. سوده تنتو كاداءن
مريك دقائي اين تيدق سمرياه (semeriah)
سواسان يغ سدغ كيت عالمي. باكي مريك يغ
بركناان قد قائي يغ اينده اين، تياذ اصطلاح
كرياغن، ككمبيرائن، كچريائن، كداماين دان
كسرونوقن كران مريك سدغ براد دالم كاداءن
كسمقيتن، كسغسارائن، دان كقايهن. چوباله



بايغکن جک ديري، کلوارکن کيت، کلومقوق
کيت اتاو نکارا کيت، براد قد سواسان يغ
سدغ مريک عالمي.

جوسترو، باکي مگکامبر دان مپاتاکن راس
سيمقاتي دان بتاف ترهارون کيت دغن کأداءن
يغ مريک راسا، منبر ميرو دان مرايو سوقايا
کيت مغهيدوقکن سماغت سديا اونتوق برقربان
دمي منظاهيرکن راس اُخُوَّة، کاسيه سايغ سرتا
مغوکوه صِلَة الرَّحِمِ دغن برسديا ممبري
قرتولوغن، سومبغن دان بنتوان تنقا مغيرا بغسا،
ماس دان سواسان. هولورکن اف جوا بنتوان
تراوتام کقد مشارکت تمقن دان جوک
مشارکت لوار نکارا يغ امت ممرلوکن. تيندقن
اين اکن ملاهيرکن راس بلس کاسيهن، راس
هيبا دان راس کبرساماءن سرتا داقت مغورغکن
بنن دان تکنن يغ دتغکوغ اوليه مريک.



ماريله كيت فوجوق هاتي دان بينا أخلاق
موليا سوقايا وجود قراساءن قدولي، امبيل قيصه
سرتا مغازيهني سسام مائسي. والاقون بنتوان
يغ دبري تيدق سبراف، نامون كيت اكن ممقو
ملاهير كن راس تغكوغجواب كاره ملاهير كن
مشاركت يغ هرموني، تولوغ منولوغ، برساتو
قادو دان ساليغ بكرجاسام. دغن اين كيت
برجاي منديديق ديري اونتوق مغو تاماكن
كبايقن اومه دمي ملقسانا تغكوغجواب
ترهادف سسام مائسي دان جوكن
تغكوغجواب ترهادف الله سبحانه وتعالى.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ



قَرِيبٌ مُّجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَىٰ وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَىٰ أَنْ
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ سَلَاعُورِ،
سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاعُورِ،
تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس
شاه الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ
وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِّلْ



عُمَرُهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،
وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.
رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

يوسف/نورول**

25.10.2014